

COOPERACIÓN TRIANGULAR AGCI - GTZ

La cooperación internacional cuenta con una variedad de instrumentos y modalidades para satisfacer la creciente demanda de apoyo de países emergentes o en vías de desarrollo. Uno de ellos es ChileCoopera, el fondo de cooperación triangular que los gobiernos de Chile y Alemania acordaron en el año 2003. Mediante este fondo, Alemania apoya a Chile en sus propias actividades de cooperación con otros países de América Latina, potenciando esfuerzos y recursos y aprovechando la cercanía cultural y geográfica de Chile con países de su región.

El Fondo de Cooperación Triangular financia la réplica por parte chilena de proyectos exitosos de la cooperación chileno-alemana. Así, en una "situación win-win-win", ganan todos: Chile, porque su compromiso en la región se ve respaldado por la experiencia de más de 17 años de cooperación bilateral; Alemania, porque está acompañando a las instituciones chilenas en el proceso de formarse como socios competentes para su cooperación en este continente; y los países beneficiarios, porque pueden recibir experiencias que ya se han comprobado en circunstancias similares. Finalmente, todos los actores gozan de otro efecto positivo de la cooperación trilateral por la posibilidad de formar redes internacionales de cooperación de más larga duración, que aseguran la sustentabilidad de la experiencia.

Los proyectos o actividades que financia el fondo de Triangulación Chile-Alemania deben producir un impacto efectivo de desarrollo sobre la población beneficiaria, ser compatibles con las regulaciones de cooperación de los países participantes y debe existir una institución o un organismo contraparte que se responsabilice del proyecto en el país beneficiario.

Las demandas de terceros países y sus respectivos sectores interesados en acceder a la Triangulación deben presentarse en el formulario "[Solicitud Fondo de Triangulación AGCI – GTZ](#)". Las solicitudes serán estudiadas y aprobadas por un comité bipartito chileno-alemán, teniendo en cuenta los factores antes señalados y los fondos disponibles.

Las solicitudes que se presentan a esta Triangulación deben cumplir una serie de etapas, previas a su aprobación, las que se detallan en el [Flujo de Aprobación de Solicitudes](#).

Un resumen de esta información se puede obtener a través del folleto "[Chile Cooperera](#)".

El Fondo de Triangulación es fomentado por el Gobierno Federal Alemán a través de la Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH. (www.gtz.de/chile).

Tres ejemplos exitosos de la triangulación chileno-alemana

1) Para una mejor protección del consumidor: Asistencia técnica a la Defensoría del Consumidor de El Salvador por parte del Servicio Nacional del Consumidor, SERNAC, del Gobierno de Chile (2006 – 2007)

El proyecto desarrollado por el SERNAC con la Defensoría del Consumidor de El Salvador tuvo como objetivo central el fortalecimiento de la gestión de dicha institución por medio de la asistencia técnica e intercambio de experiencias de mejores prácticas, en la tutela y defensa de los derechos del consumidor, acorde a la nueva normativa legal que la rige. El trabajo consistió en el desarrollo organizacional y estratégico de la Defensoría a partir de asesoría técnica.

La materia de participación ciudadana en canales de atención presencial, telefónica e Internet fue de gran importancia. Para acceder a lo último fue preciso definir una amplia oferta de valores agregados para los gobiernos locales descentralizando el servicio hacia el mayor espacio regional y demográfico posible.

Medios de medición de gestión y cuadros de monitoreo con indicadores definidos como encuestas de satisfacción aseguraron un seguimiento controlado del proyecto, el cual se cerró exitosamente en diciembre de 2007.

2) Una política habitacional más justa: El Ministerio de Vivienda y Urbanismo (MINVU) de Chile enseña al Consejo Nacional de la Vivienda (CONAVI) de Paraguay sus experiencias en el fortalecimiento y capacitación de la comunidad en programas de Vivienda Social (2007- 2009)

El sector vivienda en Paraguay se encuentra en un proceso de reformulación institucional y definición de una nueva política habitacional. El objetivo es combatir la pobreza y llegar a la equidad social mediante la formulación de una política habitacional en Paraguay sostenible a largo plazo. Para lograr que esta política sea integral, integradora y sostenible, es preciso, entre otros aspectos, incorporar componentes de formación de capital social a los programas de vivienda.

En este contexto, se ha planteado la conveniencia de contar con el Fondo de Cooperación Triangular junto al Ministerio de la Vivienda (MINVU) de Chile, por su exitosa experiencia en materia de políticas habitacionales, con énfasis en Vivienda Social y Comunidades.

Esto se traduce en apoyar la incorporación de elementos de Fortalecimiento Comunitario, Capacitación y Desarrollo Participativo de habilidades comunitarias de manera demostrativa en 6 proyectos de vivienda que el gobierno de Paraguay construirá en los próximos meses. La construcción de 1.300 viviendas en 6 diferentes localidades paraguayas de fuerte desventaja social y económica, será una experiencia piloto, de la cual se tomarán los elementos que serán base para las políticas habitacionales que el gobierno de Paraguay impulsará a partir de 2010. Este proceso considera elementos de discusión para la regulación urbana significando mejores accesos a trabajo,

educación y salud como infraestructuras deportivas y de capacitación laboral y comunal.

El objetivo de tales medidas es fortalecer la organización comunitaria, fomentando la formación de líderes dirigentes capacitados, procesos democráticos internos y transparencia de gestión. asimismo, la capacitación laboral técnica y el fomento de mini-empresas emprendedoras facilitan el desarrollo económico y comunitario, y la educación sanitaria y medio ambiental son medidas muy estrechamente relacionadas al mejoramiento de economía y salud.

Dirigido a la ocupación de los sectores también existen programas de superación de riesgo social (alcoholismo, drogadicción) e integración social juvenil en áreas deportivas. Es preciso también fomentar la participación del gobierno en estas zonas desvinculadas, pero se pretende independizar la participación política comunitaria de pertenencia partidaria alguna.

Finalmente, el propósito de la cooperación trilateral es lograr que al término del proyecto se hayan incorporado elementos de fortalecimiento y capacitación de la comunidad en programas de vivienda social en Paraguay.

3) Magnitud Fuerza: Cooperación regional para mejorar los servicios metrológicos en los Países Andinos, Paraguay, Uruguay y Panamá (2007-2008)

Para avanzar en el desarrollo económico de cada nación, el intercambio comercial de productos y servicios entre países es fundamental. La mayoría de los países industrializados tiene como soporte una infraestructura de calidad que abarca los componentes de metrología, normalización y evaluación de la conformidad. Es así que en un instituto nacional de metrología se aseguran las mediciones de un país por medio de la trazabilidad de sus patrones y por medio de la comparación con institutos pares.

El uso de estos patrones en cada país, a través de una cadena interrumpida de comparaciones con el nivel de laboratorios de calibración y laboratorios de ensayo, permite transparencia en dicho intercambio comercial.

Con el fin de apoyar a Chile en el proceso de contar con una estructura Metrológica adecuada, el gobierno alemán, a través del Instituto Nacional de Metrología de Alemania (Physikalisch Technische Bundesanstalt – PTB), ha sido partícipe en la formación de la Red Nacional de Metrología para Chile, dando cooperación técnica para todos los laboratorios que hoy la conforman.

Este desarrollo y el reconocimiento del Laboratorio Nacional de Fuerza, con la cooperación técnica por parte de PTB, y el apoyo del Fondo para la Cooperación Trilateral de Alemania con Chile, han sido aprovechados para generar actividades de capacitación a técnicos de terceros países con conocimientos y experiencias en el área de esta magnitud en particular.

De esta manera, ya se ha desarrollado una alianza que permite la cooperación triangular y puntual con los Institutos Nacionales de Metrología de varios países latinoamericanos. El objetivo del proyecto fue compartir las experiencias y las mejores capacidades de medición en el ámbito de la Magnitud de Fuerza desarrollada en Chile a través del Laboratorio Custodio de Patrones Nacionales de la Magnitud Fuerza (IDIC), que cuenta con reconocimiento internacional, con los Laboratorios Nacionales de Metrología de los países de ANDIMET, para satisfacer la demanda básica de las pequeñas y medianas empresas y de la sociedad, por calibraciones en dicha magnitud.

Actualmente está en desarrollo una 2ª fase de este proyecto que se ejecutará hasta el 2010 y que pretende evaluar el comportamiento ISO y contar con laboratorios en mejores condiciones para el reconocimiento internacional de los servicios, y con una adecuada vinculación con los sectores productivos de sus países. Este se desarrolla en los países andinos mas Uruguay, Paraguay y Panamá.